

# Uradni list

## Evropske unije

# C 352



Slovenska izdaja

## Informacije in objave

Letnik 62

18. oktober 2019

Vsebina

### II Sporočila

#### SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

##### Evropska komisija

2019/C 352/01	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.9467 – Ivanhoé Cambridge/PSPIB/Greystar/JV) <sup>(1)</sup> ...	1
2019/C 352/02	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.9551 – Toyota/Panasonic/Prime Life Technologies JV) <sup>(1)</sup> .....	2
2019/C 352/03	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.9345 – SEGRO/PSPIB/Panattoni Park) <sup>(1)</sup> .....	3
2019/C 352/04	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.9496 – Ardian France/Staci) <sup>(1)</sup> .....	4
2019/C 352/05	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.9519 – Brookfield Asset Management/KKR & Co/X-Elio Energy) <sup>(1)</sup> .....	5
2019/C 352/06	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.9532 – Glendower Capital/Investindustrial/HTG/Rotor) <sup>(1)</sup> .....	6
2019/C 352/07	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.9529 – BC Partners/Vista Equity Partners/Advanced Computer Software Group) <sup>(1)</sup> .....	7
2019/C 352/08	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.9518 – CPPIB/EQT/BNVC Group Holdings) <sup>(1)</sup> .....	8
2019/C 352/09	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.9535 – JERA/Macquarie/Swancor/Formosa 2) <sup>(1)</sup> ....	9
2019/C 352/10	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.9458 – CBRE/Telford Homes) <sup>(1)</sup> .....	10
2019/C 352/11	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.9464 – OMERS/Altice/Allianz/SFR FTTH) <sup>(1)</sup> .....	11

# SL

<sup>(1)</sup> Besedilo velja za EGP.

#### IV *Informacije*

##### INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

###### **Evropska komisija**

2019/C 352/12	Menjalni tečaji eura — 17. oktober 2019 .....	12
2019/C 352/13	Novi motiv na nacionalni strani eurokovancev, namenjenih obtoku .....	13
2019/C 352/14	Novi motiv na nacionalni strani eurokovancev, namenjenih obtoku .....	14
2019/C 352/15	Novi motiv na nacionalni strani eurokovancev, namenjenih obtoku .....	15
2019/C 352/16	Novi motiv na nacionalni strani eurokovancev, namenjenih obtoku .....	16
2019/C 352/17	Novi motiv na nacionalni strani eurokovancev, namenjenih obtoku .....	17

---

#### V *Objave*

##### POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

###### **Evropska komisija**

2019/C 352/18	Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva M.9478 – Archer/Hilton/Earlsfort) Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku <sup>(1)</sup> .....	18
2019/C 352/19	Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva M.9484 – Semler/VWFS/JV) Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku <sup>(1)</sup> .....	20
2019/C 352/20	Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva M.9481 – CCS/DSG/CES) Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku <sup>(1)</sup> .....	21

---

<sup>(1)</sup> Besedilo velja za EGP.

## II

*(Sporočila)*

## SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

## EVROPSKA KOMISIJA

**Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji****(Zadeva M.9467 – Ivanhoé Cambridge/PSPIB/Greystar/JV)****(Besedilo velja za EGP)**

(2019/C 352/01)

Komisija se je 30. septembra 2019 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgov. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32019M9467. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

---

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

**Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji**  
**(Zadeva M.9551 – Toyota/Panasonic/Prime Life Technologies JV)**

(Besedilo velja za EGP)

(2019/C 352/02)

Komisija se je 9. oktobra 2019 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgov. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32019M9551. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

---

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

**Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji**  
**(Zadeva M.9345 – SEGRO/PSPIB/Panattoni Park)**  
**(Besedilo velja za EGP)**  
(2019/C 352/03)

Komisija se je 4. oktobra 2019 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgov. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32019M9345. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

---

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

**Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji****(Zadeva M.9496 — Ardian France/Staci)****(Besedilo velja za EGP)**

(2019/C 352/04)

Komisija se je 23. septembra 2019 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgov. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v francoščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij.
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32019M9496. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

---

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

**Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji**  
**(Zadeva M.9519 – Brookfield Asset Management/KKR & Co/X-Elio Energy)**  
**(Besedilo velja za EGP)**  
(2019/C 352/05)

Komisija se je 8. oktobra 2019 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgov. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32019M9519. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

---

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

**Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji**  
**(Zadeva M.9532 – Glendower Capital/Investindustrial/HTG/Rotor)**

(Besedilo velja za EGP)

(2019/C 352/06)

Komisija se je 7. oktobra 2019 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgov. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32019M9532. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

---

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1.



**Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji****(Zadeva M.9529 – BC Partners/Vista Equity Partners/Advanced Computer Software Group)****(Besedilo velja za EGP)**

(2019/C 352/07)

Komisija se je 26. septembra 2019 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgov. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32019M9529. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

---

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

**Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji**  
**(Zadeva M.9518 – CPPIB/EQT/BNVC Group Holdings)**

(Besedilo velja za EGP)

(2019/C 352/08)

Komisija se je 11. septembra 2019 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgov. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32019M9518. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

---

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

**Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji**  
**(Zadeva M.9535 – JERA/Macquarie/Swancor/Formosa 2)**  
**(Besedilo velja za EGP)**  
(2019/C 352/09)

Komisija se je 2. oktobra 2019 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgov. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32019M9535. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

---

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

**Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji****(Zadeva M.9458 – CBRE/Telford Homes)****(Besedilo velja za EGP)**

(2019/C 352/10)

Komisija se je 19. septembra 2019 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgov. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32019M9458. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

---

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

**Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji**  
**(Zadeva M.9464 – OMERS/Altice/Allianz/SFR FTTH)**  
**(Besedilo velja za EGP)**  
(2019/C 352/11)

Komisija se je 16. septembra 2019 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgov. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, števkami zadev, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32019M9464. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

---

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

## IV

(Informacije)

## INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

## EVROPSKA KOMISIJA

Menjalni tečaji eura <sup>(1)</sup>

17. oktober 2019

(2019/C 352/12)

1 euro =

Valuta	Menjalni tečaj	Valuta	Menjalni tečaj		
USD	ameriški dolar	1,1113	CAD	kanadski dolar	1,4644
JPY	japonski jen	120,81	HKD	hongkonški dolar	8,7171
DKK	danska krona	7,4707	NZD	novozelandski dolar	1,7564
GBP	funt šterling	0,86840	SGD	singapurski dolar	1,5171
SEK	švedska krona	10,8105	KRW	južnokorejski won	1 310,18
CHF	švicarski frank	1,0991	ZAR	južnoafriški rand	16,5285
ISK	islandska krona	138,50	CNY	kitajski juan	7,8657
NOK	norveška krona	10,1925	HRK	hrvaška kuna	7,4425
BGN	lev	1,9558	IDR	indonezijska rupija	15 732,67
CZK	češka krona	25,673	MYR	malezijski ringit	4,6443
HUF	madžarski forint	331,59	PHP	filipinski peso	57,021
PLN	poljski zlot	4,2855	RUB	ruski rubelj	71,1371
RON	romunski leu	4,7553	THB	tajski bat	33,689
TRY	turška lira	6,5530	BRL	brazilski real	4,6230
AUD	avstralski dolar	1,6294	MXN	mehiški peso	21,3437
			INR	indijska rupija	79,0785

<sup>(1)</sup> Vir: referenčni menjalni tečaj, ki ga objavlja ECB.

**Novi motiv na nacionalni strani eurokovancev, namenjenih obtoku**

(2019/C 352/13)



Motiv na nacionalni strani novega spominskega dvoeurskega kovanca, namenjenega obtoku, ki ga izda Luksemburg Eurokovanca, namenjeni obtoku, so zakonito plačilno sredstvo na celotnem euroobmočju. Komisija objavlja opise motivov vseh novih eurokovancev, da bi z njim seznanila javnost in vse, ki s kovanci rokujejo <sup>(1)</sup>. V skladu s sklepi Sveta z dne 10. februarja 2009 <sup>(2)</sup> lahko države članice euroobmočja in države, ki so z Evropsko unijo sklenile monetarni sporazum o izdaji eurokovancev, izdajo obtoku namenjene spominske eurokovanice, če izpolnjujejo določene pogoje, zlasti da uporabijo samo kovanec v vrednosti 2 EUR. Takšni kovanci imajo enake tehnične lastnosti kot ostali dvoeurski kovanci, le da je na nacionalni strani kovanca vgraviran spominski motiv z velikim simbolnim pomenom v nacionalnem ali evropskem merilu.

**Država izdajateljica:** Luksemburg

**Priložnostni motiv:** 100. obletnica splošne volilne pravice

**Opis motiva:** Na levi strani motiva je podoba Njegove kraljeve visokosti velikega vojvode Henrija, na desni strani pa je roka, ki daje glasovnico v glasovalno skrinjico. Na dnu je ime države izdajateljice „LUXEMBOURG“. Na vrhu je v polkrogu napis „Centenaire du suffrage universel“ (stota obletnica splošne volilne pravice), pod njim pa napis „1919–2019“, pri čemer je zadnja letnica leto izdaje.

Na obročku je dvanajst zvezd evropske zastave.

**Predviden obseg izdaje:** 500 000

**Datum izdaje:** september 2019

<sup>(1)</sup> Za vse motive na nacionalnih straneh kovancev, ki so bili izdani leta 2002, glej UL C 373, 28.12.2001, str. 1.

<sup>(2)</sup> Glej sklepe Sveta za ekonomske in finančne zadeve z dne 10. februarja 2009 in Priporočilo Komisije z dne 19. decembra 2008 o skupnih smernicah za nacionalne strani in izdajo eurokovancev, namenjenih obtoku (UL L 9, 14.1.2009, str. 52).

**Novi motiv na nacionalni strani eurokovancev, namenjenih obtoku**

(2019/C 352/14)



*Motiv na nacionalni strani novega spominskega dvoeurskega kovanca, namenjenega obtoku, ki ga izda Latvija*

Eurokovanci, namenjeni obtoku, so zakonito plačilno sredstvo na celotnem euroobmočju. Komisija objavlja opise motivov vseh novih eurokovancev, da bi z njim seznanila javnost in vse, ki s kovanci rokujejo <sup>(1)</sup>. V skladu s sklepi Sveta z dne 10. februarja 2009 <sup>(2)</sup> lahko države članice euroobmočja in države, ki so z Evropsko unijo sklenile monetarni sporazum o izdaji eurokovancev, izdajo obtoku namenjene spominske eurokovance, če izpolnjujejo določene pogoje, zlasti da uporabijo samo kovanec v vrednosti 2 EUR. Takšni kovanci imajo enake tehnične lastnosti kot ostali dvoeurski kovanci, le da je na nacionalni strani kovanca vgraviran spominski motiv z velikim simbolnim pomenom v nacionalnem ali evropskem merilu.

**Država izdajateljica:** Latvija

**Priložnostni motiv:** Vzhajajoče sonce

**Opis motiva:** Kovanec je posvečen zgodovini grba Latvije in prikazuje motiv vzhajajočega sonca. Ta motiv je bil prvotno del predloga za simbol avtonomne Latvije, ki ga je oblikoval umetnik Ansis Čirulis leta 1917. Pozneje je ta motiv postal eden od osnovnih elementov grba Latvije.

Umetnik Ansis Čirulis je motiv vzhajajočega sonca uporabil že pred tem, pri oblikovanju latvijske pehotne značke in drugih umetniških del. Po ustanovitvi Republike Latvije leta 1918 so vsi predlogi za oblikovanje grba nove države vključevali motiv vzhajajočega sonca v različnih variacijah. Grb Latvije je bil uradno sprejet leta 1921.

Na kovancu je upodobljen motiv vzhajajočega sonca, v središču katerega sta stilizirani črki B in L (okrajšava besed „Brīvā Latvija“ (svobodna Latvija)). Na njem so tudi napis „UZLECOŠĀ SAULE“ (vzhajajoče sonce), ime države izdajateljice „LATVIJA“ in leto izdaje „2019“.

Na obročku je dvanajst zvezd evropske zastave.

**Predviden obseg izdaje:** 307 000

**Datum izdaje:** tretje četrtletje leta 2019

<sup>(1)</sup> Za vse motive na nacionalnih straneh kovancev, ki so bili izdani leta 2002, glej UL C 373, 28.12.2001, str. 1.

<sup>(2)</sup> Glej sklepe Sveta za ekonomske in finančne zadeve z dne 10. februarja 2009 in Priporočilo Komisije z dne 19. decembra 2008 o skupnih smernicah za nacionalne strani in izdajo eurokovancev, namenjenih obtoku (UL L 9, 14.1.2009, str. 52).



**Novi motiv na nacionalni strani eurokovancev, namenjenih obtoku**

(2019/C 352/15)



*Motiv na nacionalni strani novega spominskega dvoeurskega kovanca, namenjenega obtoku, ki ga izda Malta*

Eurokovanci, namenjeni obtoku, so zakonito plačilno sredstvo na celotnem euroobmočju. Komisija objavi opis motivov vseh novih eurokovancev, da bi z njimi seznanila javnost in vse, ki s kovanci rokujejo <sup>(1)</sup>. V skladu s sklepi Sveta z dne 10. februarja 2009 <sup>(2)</sup> lahko države članice euroobmočja in države, ki so z Evropsko unijo sklenile monetarni sporazum o izdaji eurokovancev, izdajo obtoku namenjene spominske eurokovance, če izpolnjujejo določene pogoje, zlasti da uporabijo samo kovanec v vrednosti 2 EUR. Takšni kovanci imajo enake tehnične lastnosti kot ostali dvoeurski kovanci, le da je na nacionalni strani kovanca vgraviran spominski motiv z velikim simbolnim pomenom v nacionalnem ali evropskem merilu.

**Država izdajateljica:** Malta

**Priložnostni motiv:** Unescov seznam svetovne kulturne dediščine – prazgodovinski templji Ta' Hagrat

**Opis motiva:** Motiv upodablja prazgodovinski tempelj Ta' Hagrat, ki se nahaja v Mġarru, majhni vasi v severozahodnem delu Malte. Tempelj sestavljata dve zgradbi, od katerih je največja iz obdobja 3600–3200 pr. n. št. Razpoznavna značilnost templja je njegov orjaški portal. Nad motivom je napis „TA' HAGRAT TEMPLES 3600-3000 BC“. Spodaj sta ime države izdajateljice „MALTA“ in letnica izdaje „2019“.

Na obročku je dvanajst zvezd evropske zastave.

**Obseg izdaje:** 320 000 kovancev

**Datum izdaje:** julij 2019

<sup>(1)</sup> Za vse motive na nacionalnih straneh kovancev, ki so bili izdani leta 2002, glej UL C 373, 28.12.2001, str. 1.

<sup>(2)</sup> Glej sklepe Sveta za ekonomske in finančne zadeve z dne 10. februarja 2009 in Priporočilo Komisije z dne 19. decembra 2008 o skupnih smernicah za nacionalne strani in izdajo eurokovancev, namenjenih obtoku (UL L 9, 14.1.2009, str. 52).

**Novi motiv na nacionalni strani eurokovanecv, namenjenih obtoku**

(2019/C 352/16)



Motiv na nacionalni strani novega spominskega dvoeurskega kovanca, namenjenega obtoku, ki ga izda Malta

Eurokovanci, namenjeni obtoku, so zakonito plačilno sredstvo na celotnem euroobmočju. Komisija objavlja opise motivov vseh novih eurokovanecv, da bi z njim seznanila javnost in vse, ki s kovanci rokujejo <sup>(1)</sup>. V skladu s sklepi Sveta z dne 10. februarja 2009 <sup>(2)</sup> lahko države članice euroobmočja in države, ki so z Evropsko unijo sklenile monetarni sporazum o izdaji eurokovanecv, izdajo obtoku namenjene spominske eurokovance, če izpolnjujejo določene pogoje, zlasti da uporabijo samo kovanec v vrednosti 2 EUR. Takšni kovanci imajo enake tehnične lastnosti kot ostali dvoeurski kovanci, le da je na nacionalni strani kovanca vgraviran spominski motiv z velikim simbolnim pomenom v nacionalnem ali evropskem merilu.

**Država izdajateljica:** Malta

**Priložnostni motiv:** Narava in okolje

**Opis motiva:** Motiv je ustvaril učenec in prikazuje sadno drevo ter stilizirano upodobitev sonca. Spodaj levo je ime države izdajateljice „MALTA“, pod njim pa leto izdaje „2019“.

Na obročku je dvanajst zvezd evropske zastave.

**Obseg izdaje:** 320 000

**Datum izdaje:** 21. oktober 2019

<sup>(1)</sup> Za vse motive na nacionalnih straneh kovanecv, ki so bili izdani leta 2002, glej UL C 373, 28.12.2001, str. 1.

<sup>(2)</sup> Glej sklepe Sveta za ekonomske in finančne zadeve z dne 10. februarja 2009 in Priporočilo Komisije z dne 19. decembra 2008 o skupnih smernicah za nacionalne strani in izdajo eurokovanecv, namenjenih obtoku (UL L 9, 14.1.2009, str. 52).

**Novi motiv na nacionalni strani eurokovancev, namenjenih obtoku**

(2019/C 352/17)



Motiv na nacionalni strani novega spominskega dvoeurskega kovanca, namenjenega obtoku, ki ga izda Slovenija

Eurokovanci, namenjeni obtoku, so zakonito plačilno sredstvo na celotnem euroobmočju. Komisija objavi opis motivov vseh novih eurokovancev, da bi z njimi seznanila javnost in vse, ki s kovanci rokujejo <sup>(1)</sup>. V skladu s sklepi Sveta z dne 10. februarja 2009 <sup>(2)</sup> lahko države članice euroobmočja in države, ki so z Evropsko unijo sklenile monetarni sporazum o izdaji eurokovancev, izdajo obtoku namenjene spominske eurokovance, če izpolnjujejo določene pogoje, zlasti da uporabijo samo kovanec v vrednosti 2 EUR. Takšni kovanci imajo enake tehnične lastnosti kot ostali dvoeurski kovanci, le da je na nacionalni strani kovanca vgraviran spominski motiv z velikim simbolnim pomenom v nacionalnem ali evropskem merilu.

**Država izdajateljica:** Slovenija

**Priložnostni motiv:** stota obletnica ustanovitve Univerze v Ljubljani

**Opis motiva:** Jedro motiva je logotip Univerze v Ljubljani. Na levi strani je namesto pročelja univerzitetne zgradbe nad polnim kvadratom logotipa napis „100 LET UNIVERZE V LJUBLJANI“. Ozadje motiva je zrnasto, da imata napis in polni kvadrat večji učinek. V spodnjem delu na desni strani je napis „SLOVENIJA 2019“.

Na obročku je dvanajst zvezd evropske zastave.

**Predvideni obseg izdaje:** 1 000 000 kovancev

**Predvideni datum izdaje:** četrto četrtletje 2019

<sup>(1)</sup> Za vse motive na nacionalnih straneh kovancev, ki so bili izdani leta 2002, glej UL C 373, 28.12.2001, str. 1.

<sup>(2)</sup> Glej sklepe Sveta za ekonomske in finančne zadeve z dne 10. februarja 2009 in Priporočilo Komisije z dne 19. decembra 2008 o skupnih smernicah za nacionalne strani in izdajo eurokovancev, namenjenih obtoku (UL L 9, 14.1.2009, str. 52).

V

(Objave)

## POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

## EVROPSKA KOMISIJA

**Predhodna priglasitev koncentracije****(Zadeva M.9478 – Archer/Hilton/Earlsfort)****Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku****(Besedilo velja za EGP)**

(2019/C 352/18)

1. Komisija je 9. oktobra 2019 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Ta priglasitev zadeva naslednja podjetja:

- Archer Hotel Capital B.V. („Archer“, Nizozemska),
- Hilton Hotels (Ireland) Limited (Irska), ki pripada skupini Hilton Worldwide Holdings Inc (Združene države), (skupaj „Hilton“),
- Earlsfort Centre Hotel Proprietors Limited („Earlsfort“, Irska).

Podjetji Archer in Hilton pridobita v smislu člena 3(1)(b) in člena 3(4) uredbe o združitvah skupni nadzor nad podjetjem Earlsfort.

Koncentracija se izvede z nakupom delnic.

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

- za Archer: nakup in lastništvo hotelskih nepremičnin v Evropi ter vlaganje vanje in razpolaganje z njimi,
- za Hilton: gostinsko podjetje, z dejavnostmi lastništva, upravljanja in podeljevanja franšiz po celem svetu,
- za Earlsfort: lastnik luksuznega hotela s petimi zvezdicami Conrad Dublin v središču mesta Dublin.

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi se za priglašeno koncentracijo lahko uporabljala uredba o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta.

V skladu z Obvestilom Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(2)</sup> je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku iz Obvestila.

4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pri tem vedno navedite sklicno številko:

M.9478 – Archer/Hilton/Earlsfort

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (uredba o združitvah).

<sup>(2)</sup> UL C 366, 14.12.2013, str. 5.

Pripombe se lahko Komisiji pošljejo po elektronski pošti, po telefaksu ali po pošti. Pri tem uporabite spodnje kontaktne podatke:

E-naslov: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Faks +3 222 964 301

Poštni naslov:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

**Predhodna priglasitev koncentracije**  
**(Zadeva M.9484 – Semler/VWFS/JV)**  
**Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku**  
**(Besedilo velja za EGP)**  
(2019/C 352/19)

1. Komisija je 9. oktobra 2019 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Ta priglasitev zadeva naslednji podjetji:

- Semler Gruppen A/S („Semler“, Danska),
- Volkswagen Financial Services AG („VWFS“, Nemčija) prek odvisne družbe Volkswagen Finance Overseas BV (Nizozemska), ki je v njegovi 100-odstotni lasti.

Podjetji Semler in VWFS pridobita v smislu člena 3(1)(b) in 3(4) uredbe o združitvah skupni nadzor nad novoustanovljeno družbo, ki je skupno podjetje, imenovano Volkswagen Semler Finans Danmark A/S („JV“).

Koncentracija se izvede z nakupom delnic v novoustanovljeni družbi, ki je skupno podjetje.

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

- za Semler: uvoz in maloprodaja vozil na Danskem,
- za VWFS: finančne storitve, povezane zlasti z distribucijo osebnih avtomobilov in lahkih gospodarskih vozil skupine Volkswagen,
- za JV: zagotavljanje financiranja in lizing vozil strankam, financiranje trgovcev z avtomobili in s tem povezane storitve na Danskem.

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi se za priglašeno koncentracijo lahko uporabljala uredba o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta.

V skladu z Obvestilom Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(2)</sup> je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku iz Obvestila.

4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pri tem vedno navedite sklicno številko:

M.9484 – Semler/VWFS/JV

Pripombe se lahko Komisiji pošljejo po elektronski pošti, po telefaksu ali po pošti. Pri tem uporabite spodnje kontaktne podatke:

E-naslov: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +3 222 964 301

Poštni naslov:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (uredba o združitvah).

<sup>(2)</sup> UL C 366, 14.12.2013, str. 5.

**Predhodna priglasitev koncentracije**  
**(Zadeva M.9481 – CCS/DSG/CES)**  
**Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku**  
**(Besedilo velja za EGP)**  
(2019/C 352/20)

1. Komisija je 3. oktobra 2019 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Ta priglasitev zadeva naslednja podjetja:

- Capita Customer Services AG („CCS“, Švica),
- Dynergio Service GmbH („DSG“, Nemčija),
- Capita Energie Service GmbH („CES“, Nemčija).

Podjetji CCS in DSG pridobita v smislu člena 3(1)(b) in člena 3(4) uredbe o združitvah skupni nadzor nad podjetjem CES.

Koncentracija se izvede z nakupom delnic.

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

- za CCS: zagotavljanje klicnih centrov za stranke in prodajnih telefonskih linij za stranke ter nudenje storitev svetovanja in podpore na področju digitalnega trženja za ponudnike izdelkov in storitev,
- za DSG: zagotavljanje netehničnih storitev, namenjenih strankam, kot je na primer izstavljanje računov;
- za CES: opravljanje storitev, ki so neposredno povezane z dobavo električne energije, plina in toplote, kot je zagotavljanje delovanja klicnih centrov in opravljanje drugih storitev za stranke.

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi se za priglašeno koncentracijo lahko uporabljala uredba o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta.

V skladu z Obvestilom Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(2)</sup> je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku iz Obvestila.

4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pri tem vedno navedite sklicno številko:

M.9481 – CCS/DSG/CES

Pripombe se lahko Komisiji pošljejo po elektronski pošti, po telefaksu ali po pošti. Pri tem uporabite spodnje kontaktne podatke:

E-naslov: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

Poštni naslov:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (uredba o združitvah).

<sup>(2)</sup> UL C 366, 14.12.2013, str. 5.







ISSN 1977-1045 (elektronska različica)  
ISSN 1725-5244 (tiskana različica)



**Urad za publikacije Evropske unije**  
2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

**SL**